

Zmluva o dielo č. 1/2006

Článok 1. Zmluvné strany

Objednávateľ: Krajský lesný úrad v Bratislave
Pekná cesta 19, 831 05 Bratislava

V zastúpení:

Osoby oprávnené konať vo veci tejto zmluvy
- zmluvné otázky a technické otázky: Ing. Bc. Anna Jurovčíková
Bankové spojenie: kód 8180
Číslo účtu: 7000123977
DIČ: 2021801892
IČO: 30794579

Zhotoviteľ: Letax s.r.o.
Sadová 623/13, 905 01 Senica

V zastúpení:

Osoby oprávnené konať vo veci tejto zmluvy
- zmluvné otázky a technické otázky: Ing. Anton Paus
Bankové spojenie: VÚB Senica
Číslo účtu: 1315733457/0200
IČ DPH: zhotoviteľ nie je plátcou DPH
DIČ: 2021444689
IČO: 36231231

uzatvárajú dnešného dňa túto zmluvu podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov.

Článok 2 Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vypracovanie a dodanie lesného hospodárskeho plánu v členení jeho súčastí podľa § 40 ods. 2 zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch (ďalej len „LHP“):

- a) všeobecná časť
- b) opis dielcov
- c) plán hospodárskych opatrení
- d) plochová tabuľka
- e) prehľadové tabuľky
- f) obrysová a porastová mapa

Zhotoviteľ je povinný dodržať obsah a štruktúru databáz podľa stanoveného informačného štandardu a obsahu a štruktúry grafických údajov. Plán sa vyhotovuje na obdobie rokov 2007-2016 pre objednávateľa Krajský lesný úrad v Bratislave:

na Lesnom celku (LC) Kostolište vyhláseným rozhodnutím Krajského lesného úradu v Bratislave podľa prílohy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy v kraji Bratislavskom na celkovej predbežnej výmere 7397,19 ha lesných pozemkov.

Podľa:

- zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch,
- zákona NR SR č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov,
- vyhlášky MP SR č. 5/1995 Z.z. o hospodárskej úprave lesov v znení neskorších predpisov,
- správy a určenia zásad podľa § 41 ods. 6 zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch a ich prerokovania podľa § 41 ods. 8 zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch,
- protokolku podľa § 41 ods. 9 zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch,
- ostatných platných právnych noriem, predpisov a pracovných postupov HÚL uvedených v Zásadách na vyhotovenie LHP na LC Kostolište a v protokole.

Článok 3 **Vykonanie diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať a predložiť návrh LHP na Krajský lesný úrad v Bratislave **do 15. decembra 2006.**
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje upraviť návrh plánu na základe požiadaviek a pripomienok určených krajským lesným úradom. Zohľadní tiež aktuálny stav údajov katastra nehnuteľností k 1.1. prvého roku platnosti plánu poskytnutý príslušným obvodným lesným úradom v termíne do 15. januára prvého roku platnosti plánu a zapracuje obhospodarovateľom lesa v termíne do 15. januára prvého roku platnosti plánu predložený prehľad o hospodárení za obdobie od ukončenia terénnych prác do konca roka posledného roka platnosti plánu vrátane grafickej evidencie. Úplný plán následne predloží zhotoviteľ na schválenie na Krajský lesný úrad v Bratislave **najneskôr do 28. februára 2007.**
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi predmet zmluvy („LHP“) uvedený v čl. 2 tejto zmluvy po overení osobou spôsobilou na vyhotovovanie LHP a po jeho schválení Krajským lesným úradom v Bratislave s obsahom a štruktúrou databáz podľa stanoveného informačného štandardu do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o schválení LHP.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri vyhotovovaní LHP dodržiavať zákonné normy, postupy a dokumenty podľa ods. 1.
5. Zhotoviteľ bude pro vyhotovovaní LHP postupovať podľa etáp vyhotovovania LHP uvedených v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok 4 **Cena za LHP**

1. Cena za LHP bola stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách. Cena predstavuje čiastku v hodnote **2 248 745,- Sk**, slovom: dva milióny dvestoštyridsaťosemtisíc sedemstoštyridsaťpäť slovenských korún (cena je bez DPH), čo predstavuje priemernú cenu za vyhotovenie LHP na výmere 1 ha **304,- Sk**, slovom: tristoštyri slovenských korún (cena je bez DPH). Zhotoviteľ nie je platcom DPH, faktúry bude objednávateľovi predkladať v dvoch vyhotoveniach po vykonaní jednotlivých etáp vyhotovovania LHP podľa prílohy č. 1.
2. Poslednú etapu bude zhotoviteľ fakturovať nasledovne: po kontrole zapisateľnosti číselných údajov do databanky informačného systému hospodárskej úpravy lesov (ďalej len „IS HÚL“) a grafických údajov správcom tematického štátneho mapového diela s obsahom lesného hospodárstva (ďalej len „TŠMD“).

3. Cena sa upraví podľa definitívnych výmer lesných pozemkov po vykonaní tretej etapy prác v dodatku k tejto zmluve.
4. Lehota splatnosti sa určuje na 21 dní odo dňa prijatia faktúry.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný:

- a) vyhotoviť LHP podľa špecifikácií uvedených v čl. 2 tejto zmluvy v dohodnutom termíne vlastnými pracovníkmi s potrebnou kvalifikáciou, spôsobom určeným v čl. 3 zmluvy,
- b) dodať objednávateľovi LHP vyhotovené podľa špecifikácií uvedených v čl. 2 tejto zmluvy v rozsahu a forme podľa čl. 3
- c) v priebehu etáp vyhotovovania LHP poskytnúť objednávateľovi informácie o stave jeho rozpracovanosti,
- d) minimálne 5 pracovných dní pred fakturovaním jednotlivých etáp vyhotovovania LHP vyzvať objednávateľa na posúdenie a prevzatie fakturovaných prác,
- e) bezplatne a neodkladne odstrániť chyby a nedostatky diela zistené v čase vyhotovovania LHP a po prerokovaní hospodárskych opatrení, fakturácie jednotlivých etáp vyhotovenia LHP, pred a po záverečnej pochôdzke.
- f) v prípade, ak v priebehu vyhotovenia LHP dôjde k zmene v rámci lesného celku (najmä v súvislosti v zmluve uvedenu výmerou) túto skutočnosť neodkladne oznámiť krajskému lesnému úradu, s ktorým uzavrel zmluvu o vyhotovení LHP.

2. Objednávateľ je povinný:

- a) zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu po fakturačných celkoch podľa prílohy č. 1 a ostatné fakturačné celky uhradiť po vykonaní a skontrolovaní jednotlivých častí etáp alebo celých etáp, okrem poslednej, za ktorú objednávateľ zaplatí až po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o schválení LHP Krajským lesným úradom v Bratislave, kontrole zapisateľnosti údajov do databanky IS HÚL, kontrole grafických údajov správcem TŠMD a po odovzdaní výstupov.

3. Zhotoviteľ má právo na:

- a) na zaplatenie dohodnutej ceny po vyhotovení a odovzdaní jednotlivých etáp vyhotovenia LHP okrem tých etáp, ktoré zhotoviteľ bude fakturovať až po doručení rozhodnutia o schválení LHP Krajským lesným úradom v Bratislave a kontrole zapisateľnosti číselných údajov do databanky IS HÚL, po kontrole prevzatia grafických údajov správcem TŠMD a odovzdaní výstupov LHP odberateľovi,
- b) na zaplatenie dohodnutej ceny za prvú etapu do 30 dní po podpísaní zmluvy,
- c) na priebežnú fakturáciu vykonaných a odpočítovaných prác,
- d) na zmenu podmienok zmluvy v prípade zistenia nových skutočností, čo sa musí uskutočniť v písomnej forme ako dodatok k tejto zmluve.

4. Objednávateľ má právo na:

- a) prevzatie LHP zhotoveného a odovzdaného riadne a včas podľa ustanovení tejto zmluvy,
- b) informácie o stave prác počas jednotlivých etáp vyhotovovania LHP,
- c) kontrolu údajov z vecného a kvalitatívneho hľadiska,

- d) prevzatie jednotlivých etáp prác počas vyhotovovania.
- e) vrátenie podkladov, dokumentov a materiálu, ktoré poskytol a zabezpečil zhotoviteľovi na vyhotovenie LHP súčasne s odovzdaním výstupov ukončeného LHP,
- f) neprevzatie vopred vecne a kvalitatívne nevyhovujúcich údajov, resp. častí LHP tvoriacich súčasť jednotlivých etáp,
- g) neuhradenie LHP, resp. jeho jednotlivých etáp, pokiaľ údaje neboli vopred vecne a kvalitatívne vyhovujúce na prevzatie,
- h) na odstúpenie od zmluvy, ak zhotoviteľ nedodrží povinnosť uvedenú v ods. 1 písm. a tohto článku.

Článok 6 **Odstúpenie od zmluvy**

1. Výpovedná lehota na odstúpenie od zmluvy je 30 dní okrem ustanovenia uvedeného v čl. 5. Začína plynúť prvý deň nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy z dôvodov na strane zhotoviteľa, objednávateľ nie je povinný prevziať a uhradiť neukončený LHP.
3. V prípade odstúpenia od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, zaplatí tento rozpracovanosť prác vyhotovených v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy ku dňu zrušenia tejto zmluvy.

Článok 7 **Zmluvné pokuty**

1. V prípade nedodržania termínu odovzdania LHP zhotoviteľom je objednávateľ oprávnený krátiť dohodnutú cenu za LHP vo výške 0,05 % dohodnutej ceny. Ak omeškanie trvá viac ako jeden týždeň, je objednávateľ oprávnený krátiť dohodnutú cenu za LHP za každý ďalší začatý týždeň omeškania o ďalšie 1 %. Ak omeškanie zapríčinené zhotoviteľom bude trvať viac ako 3 mesiace, objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, kedykoľvek počnúc prvým dňom štvrtého mesiaca, pričom nie je povinný prevziať a uhradiť neukončené dielo a zaplatiť rozpracovanosť prác ku dňu odstúpenia zmluvy.
2. V prípade neodstránenie chýb a nedostatkov LHP je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi pokutu vo výške 1 % tejto zmluvy. Ak omeškanie s odstránením chýb a nedostatkov bude trvať viac ako 2 mesiace, pokuta sa zvýši na 0,05 % za každý ďalší začatý týždeň.

Článok 8 **Ostatné podmienky**

1. Objednávateľ po základnej pochôdzke prerokuje so zhotoviteľom špecifické podmienky týkajúce sa zmluvy. O týchto skutočnostiach sa vyhotoví zápis, ktorý bude podkladom pre preberanie fakturačných celkov jednotlivých etáp podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
2. V prípade zmeny požiadaviek objednávateľa mimo rámec dohodnutého predmetu a ceny prác, prípadne iných podmienok zmluvy, budú tieto zmeny riešené na základe dohody zmluvných strán formou dodatku k tejto zmluve.
3. Fakturácia poslednej etapy je podmienená schválením LHP, prevzatím skontrolovaných textovo – číselných častí do databanky IS HÚL a grafických údajov správcom TŠMD.

Článok 9
Poskytovanie, využívanie a šírenie výstupov textovo-číselných
a grafických údajov LHP

V zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, zákona č. 383/1997 Z.z. (autorský zákon), § 17 až 20 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 136/2001 Z.z. o ochrane hospodárskej súťaže v znení neskorších predpisov:

1. Zhotoviteľ a objednávateľ uzatvoria dohodu o možnostiach a rozsahu poskytovania údajov tretím osobám.
2. Zhotoviteľ odovzdá textovo-číselné údaje do databanky IS HÚL a grafické údaje správcovi TŠMD do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o schválení LHP.

Článok 10
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.
3. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Pri podstatnom porušení zmluvy má ktorákoľvek zo zmluvných strán právo od zmluvy odstúpiť.
5. Podstatným porušením zmluvy je neplnenie ustanovení čl. 2, 3, 4, 5 a ak bola dodaním predmetu zmluvy s neodstránenými chybami a nedostatkami uvedenými v základnom protokole o preberení číselných a grafických údajov porušená zmluva podstatným spôsobom podľa § 345, ods. 2 Obchodného zákonníka.
6. Pri neplnení zmluvy má objednávateľ právo od poskytovateľa požadovať odstránenie chýb a nedostatkov.
7. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo zo súvislostí s ňou vzniknutých, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy, jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.
8. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami platného Obchodného zákonníka.
9. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
10. Po zrušení zmluvy zostávajú v platnosti ustanovenia čl. 6.
11. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá zhotoviteľ a dve objednávateľ.

V Bratislave, dňa 25.4.2006

V Bratislave, dňa 25.4.2006

Jurovákovi

.....
za objednávateľa
Krajský lesný úrad
v Bratislave
Pekná cesta 19
831 05 Bratislava

- 3 -

Paus

.....
za zhotoviteľa



Letax, s.r.o.
Sadová 623/13
905 01 SENICA
Tel./fax: 0042134651 6463

IČO: 36231231 DIČ: 2021444689

str. 5/5

**ETAPY VYHOTOVOVANIA
lesného hospodárskeho plánu (LHP)**

P.č.	Fakturačný celok	cena	termín
I.	etapa – prípravné práce	Cena: 10 % Termín: do 30 dní odo dňa podpísania zmluvy	
II.	etapa – rozpracovanie LHP – príprava, vykonanie a ukončenie vonkajších taxačných prác – odovzdávané a preberané v troch kontrolných termínoch – jún-október 2006 v priebehu vonkajších prác (rozdelenie ceny podľa preberaných prác)		
	<ul style="list-style-type: none"> vykonanie prác podľa platných právnych noriem, predpisov a pracovných postupov HÚL 	Cena: 40 % Termín: podľa dohody, jún – október 2006	
III.	etapa – dokončenie obnovy LHP		
	<ul style="list-style-type: none"> vyhotovenie a odovzdanie návrhu LHP krajskému lesnému úradu 		
	Návrh LHP obsahuje:		
	<ul style="list-style-type: none"> opis dielcov a predbežný plán hospodárskych opatrení, záznam z prerokovania opisu dielcov a plánu hospodárskych opatrení s obhospodarovateľom lesa a s ostatnými subjektmi dotknutými vyhotovením LHP, porovnávací výkaz starého a nového označenia jednotiek priestorového rozdelenie lesa (ďalej len JPRL), provizórnu mapu, predbežné sumárne údaje LHP podľa kategórií lesa a spolu za LC a jednotlivých obhospodarovateľov lesa, hospodárske opatrenia na prvý rok platnosti plánu po jednotlivých dielcoch. 	Cena: 20 % Termín: najneskôr do 15.12.2006	

IV. etapa – schválenie LHP krajským lesným úradom a odovzdanie výstupov

- vyhotovenie LDM,
- vyhotovenie tabuľky plochovej a prepojenie s údajmi LHP,
- vyhotovenie čistopisu LHP,
- vyhotovenie všeobecnej časti LHP
- vyhotovenie kartografického originálu porastovej mapy
- splnenie požiadaviek a pripomienok, po splnení ktorých možno plán predložiť na schválenie
- kontrola zapisateľnosti údajov číselnej časti LHP do databanky údajov informačného systému hospodárskej úpravy lesov (ďalej len „IS HÚL“),
- kontrola prevzatelnosti grafických údajov správcom TŠMD,
- kontrola väzby medzi číselnými a grafickými databázami ako aj mapových stykov so susediacim mapovým dielcom,
- schválenie LHP,
- protokolárne odovzdanie požadovaných databáz údajov LHP a grafických údajov objednávateľovi
- protokolárne odovzdanie požadovaných databáz údajov LHP na zápis do databanky IS HÚL a grafických údajov správcovi TŠMD.

Cena: 30 %

Termín: do 30 dní po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o schválení LHP